

Forfatter: Palladius, Peder

Titel: Udrag fra Expeditiones pro pastoribus

Citation: Palladius, Peder: "Peder Palladius' Danske Skrifter", i Palladius, Peder: *Peder Palladius' Danske Skrifter*, udg. af Lis Jacobsen , H.H. Thiele, 1911-1926, s. 407. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-palladius01val-shoot-idm140153316016688/facsimile.pdf> (tilgået 06. maj 2024)

Anvendt udgave: Peder Palladius' Danske Skrifter

S. 379, L. 2 *ultio sanguinis*, L. 4 *poena peccatj*, L. 7 *contritio peccatj*, *anger*, L. 15 *signa pœnitentiæ*, L. 24 *oratio*, L. 25 *pro hac remissione peccatorum orat omnis sanctus in tempore oportuno*. Ordet *sanctus*, der er paafølgende i et protestantisk Skrift, maa vel opfattes som Lapsus. Det er udeladt i H, hvor Sætningen ellers findes.

S. 380, L. 1 *manu capitj eius posita*, L. 4 *data illj manu*, sst. *iustificatio*.

## II.

- S. 382, L. 24. *de stenckte*, Orig. *och stenckte*, rettet efter C, E, F.  
 S. 382, L. 27. *soghe*, Orig. *soghe*.  
 S. 383, L. 17. *hans*, Orig. *hand*.  
 S. 383, L. 27. *op*, Orig. *och*; rettet efter B, E, F.  
 S. 383, L. 27. *ørne*, Orig. og F: *orne*.  
 S. 384, L. 7. *ihennom*, mgl. i Orig.; rettet efter B, E, F.  
 S. 384, L. 8. *de maa*, Orig. *daa maa*; rettet efter E, F.  
 S. 384, L. 10. *som*, Orig. *dog*; rettet efter B, F.  
 S. 385, L. 6. *neruerrelse*, Orig. *neuerrelse*.  
 S. 386, L. 15. *dieffuelind*, Orig. / *dieffuelind*.  
 S. 387, L. 18. *mand*, mgl. i Orig.; rettet efter B, F; E: *hand*.  
 S. 389, L. 26. *engles*, Orig. *engleledis* [?]; rettet i Overensst. med de andre Hdskr.
- S. 390, L. 10. *1547*, i Orig. senere rettet til *1551* eller maaske snarere *1557* (Afskriftaaret).
- Een Randnote findes: S. 283, L. 13. *Mat. 17*.

## III.

- S. 392, L. 8—9. *rett uishedtt*, Orig. *rettuishedtt*; rettet efter D.  
 S. 393, L. 20. *salighed*, Orig. *salighedz*; rettet efter D.  
 S. 394, L. 2. *skyldt*, Orig. *skydt*.  
 S. 395, L. 1. *broder*, Orig. *bræder*, jfr. Rettelse til S. 379, L. 1.  
 S. 395, L. 32. *ffore*, Orig. *ffore ffor*.  
 S. 396, L. 36. *mett alle*, Orig. *alle*; rettet efter D.
- Ingen Randnoter findes.

## IV.

- S. 403, L. 17. *det er*, Orig. *det*; rettet efter E.  
 S. 404, L. 4. *obortis*, Orig. *abortis*.
- Til S. 400, L. 25 findes følgende Randnote (med andet Blæk):  
*Locus ergo est domus præpositi.*